

# Pray *Every Day* for EVERYDAY



Daily prayer requests for the overseas literature outreach of  
**Everyday Publications Inc.**

310 Killaly Street West

Port Colborne, Ontario, Canada L3K 6A6

**Phone:** 905-834-5552

**Fax:** 905-834-8045

**e-mail:** [everyday@everydaypublications.org](mailto:everyday@everydaypublications.org)

**web site:** [www.everydaypublications.org](http://www.everydaypublications.org)

## January

**Mon. 1** “...what does the LORD your God ask of you but to **fear the LORD** your God, to **walk in obedience to him, to love him**,...with all your heart and with all your soul,” Deut. 10:12 NIV.

**Tues. 2** Join Terry Wilson in thanking the Lord for His direction and provision for the ministry as we enter our 60th year of service (PED (*Pray Every Day*) Dec. 14).

**Wed. 3** Praise the Lord for the small reprieve that Dwana Bondt has enjoyed from cancer tests and treatments and for a more normal time over Christmas. Pray for the Lord to continue to uphold and strengthen her, Noel, and the girls in the days to come.

**Thurs. 4** Praise the Lord that one year ago we were able to expand the print shop facilities in Port Colborne. We are grateful for the additional needed space and for the partnership with our landlord, Todd Shoalts.

**Fri. 5** Pray for Brian and Jackie Cretney and family as they each look to the Lord for future direction. They request: “Please pray as the Lord guides us in family and ministry matters.” “God always gives His best to those who leave the choice with Him” ~ Jim Elliot.

**Sat. 6** Pray as the various pieces for our next issue of *Impressions* are gathered, sorted, edited, and formatted. Might this be a great encouragement to the Lord’s people as they hear reports of God’s work — a product of their ongoing prayers and support. We are all co-laborers in this worldwide endeavor!

**Sun. 7** From Marcia Vander Laan (Colombia – refocused) on behalf of Emmaus – Bucaramanga, Colombia: “The note at the bottom [of the invoice] explaining how the books may be used, and how we can feel free to order as many as needed, moved me very much. It’s just wonderful the way the Lord provides.” Pray for much blessing as the books sent are distributed.

**Mon. 8** From Terry: “Last year we released the first two volumes in the *Taste & See Bible commentary series* by Jabe Nicholson. We have now published the third in the series, *Leviticus: The Beauty of Holiness*.” Praise and pray!

**Tues. 9** From Brian: “Please pray as we continue typesetting Jabe Nicholson’s devotional Bible commentaries. And pray for Jabe as he continues to write for this series. We expect this project to be completed in about four years — a commentary for each book of the Bible!”

## January

**Wed. 10** Pray for the Lord's enabling for Sara Townsend and for His leading in her work with our Spanish and Portuguese program. Continue to pray for the Lord's provision of others to take over various aspects of her work as her energy declines.

**Thurs. 11** From Terry: *"Pray for our partners in Zimbabwe, where cholera is rampant. They recently lost a brother in Christ, and another sister from the assembly is desperately ill."*

**Fri. 12** Praise the Lord for these men willing to serve the Lord as EPI Directors: Mark DeJager, Mark Hillis, Don MacMullen, Brendan McIntyre, Rex Trogdon, and Robert Watt. Pray for godly wisdom and direction.

**Sat. 13** Pray with us as we reship two boxes of Portuguese Bible study books to a full-time worker in Maputo, Mozambique; pray for an unhindered arrival and that these books will be a great blessing to those who receive them!

**Sun. 14** The *Feed My Sheep* videos have been sent to a doctor in Eastern Congo who shows them in the hospital waiting rooms. He comments: *"Pray that those broadcasted videos will be able to minister to those viewing them while waiting."*

**Mon. 15** The Spanish translation of Nate Bramsen's book *Dive In: A Hands-on Guide to Studying the Bible for Yourself* is now available. Thank you to Eunice Free for the typesetting of this new resource.

**Tues. 16** From Terry: *"We are thankful for Laura Madsen's careful attention to detail in the accounting department and for her husband, Ron, who volunteers off-hours to run our cover laminator."* Praise the Lord for steady work for Ron, a full-time job that was to start Jan. 8th (PED Sept. 28)!

**Wed. 17** Praise the Lord that Matt Hillier from Moldova was able to provide Brian with an update on the Romanian translation of *God's Rescue Mission* while on a visit to Canada (PED Oct. 17). Pray for continued good progress for them.

**Thurs. 18** Pray for Mark and Kim DeJager's visit to Peru this month as well as their stop to visit with Spanish assemblies in the Miami area in mid-February.

**Fri. 19** Praise the Lord for like-minded believers who pray, believing that God has all the power to work mightily for His Glory.

**Sat. 20** In December, Bob Watt finished his work on the draft translation of 2 Kings in Congo Swahili of the EPI *Bible Commentary Series* (PED Dec. 2, 26). Pray for the DRC translation team to complete their final proofreading of the test booklet and answer keys this month.

**Sun. 21** Praise the Lord for this report from ministry partner Judd Kile regarding the Congo Swahili *Feed My Sheep* videos by Rex Trogdon. While in Goma, DRC, he reported, *"It was a blessing for me to see these videos in use in morning devotionals and Bible studies all over Eastern Congo."*

**Mon. 22** Pray with us for the Lord to provide someone to relieve Noel of the extra responsibilities that he is shouldering. Pray for God's perfect choice in His perfect time.

## January

**Tues. 23** Sara reports that the proofreading of *Kingdom Divided* in Portuguese has been completed and that translation work has begun on the major prophets section of *16 Men with a Message*, the last commentary needed to complete our Old Testament coverage in Portuguese (PED Dec. 22). Thank you to Margarida Cerqueira and her sister for their work on this.

**Wed. 24** From Terry: *"We thank the Lord for Eunice Free who edits and typesets so many of our books, compiles our Impressions newsletter, and oversees the French translation work."*

**Thurs. 25** Praise the Lord for the 3,500 Swahili Bibles and hymnbooks that have been moved from the DR Congo to Uganda for the ten Congo Swahili assemblies in that country. Pray for abundant blessing!!

**Fri. 26** Rejoice with us for the wonderful team of volunteers that the Lord has assembled to get the work done at EPI. Pray for health and strength for the year ahead!

**Sat. 27** Praise the Lord for the way the equipment and computers are working at EPI and for protection of the workers in running of the machines.

**Sun. 28** From national worker Titus Mambwe in Zambia: *"We have received all the 8 boxes of materials you sent us. We are very much glad as we went through the Commentaries and notes as these will be highly appreciated."*

**Mon. 29** From Brian: *"Please pray for the roll out of Jesus On Mission, the second volume in our God's Mission curriculum. Pray that much fruit will abound as these lessons are taught across the U.S. and beyond"* (PED Nov. 17).

**Tues. 30** Pray for Bob Watt and Judd Kile as they work to prepare volume 3 of William MacDonald's *Believer's Bible Commentary – NT* in Congo Swahili for final proofing and printing this year, D.V. (PED Nov. 24). Since joining EPI, Bob has overseen the translation of Hebrews through Revelation to complete this valuable project started by Gertrud Harlow.

**Wed. 31** Join us in thanking the Lord for the opportunity to ship many books to new assembly contacts in Honduras. Pray that these Spanish materials will be a blessing to the work there.

# Pray *Every Day* for EVERYDAY



Daily prayer requests for the overseas literature outreach of  
**Everyday Publications Inc.**

310 Killaly Street West

Port Colborne, Ontario, Canada L3K 6A6

**Phone:** 905-834-5552

**Fax:** 905-834-8045

**e-mail:** [everyday@everydaypublications.org](mailto:everyday@everydaypublications.org)

**web site:** [www.everydaypublications.org](http://www.everydaypublications.org)

## February

**Thurs. 1** *“Whoever walks in integrity walks securely, but whoever takes crooked paths will be found out,”* Prov. 10:9 NIV. What a warning for this new year!

**Fri. 2** In October last year, we launched our new collaborative title, ***Getting Back to Discipleship***. Since then we have been able to produce a companion workbook for those being discipled. Pray that this workbook would increase the impact for great good.

**Sat. 3** Pray for Terry as he shares about the work of EPI at the **Bay Area Missionary Conference** in San Francisco, California, today. Pray for new connections and the Lord’s leading.

**Sun. 4** Jeremy Bassett (Burundi) reports that they had a recent graduation for 118 first-year students, and 53 additional students received their completion diplomas at the **Timothy Bible School**. They are currently translating nine EPI courses into Kirundi. Pray for blessing.

**Mon. 5** From Eunice: *“Pray for me as I continue in several discipling relationships. It is such a rich blessing to see people growing in their understanding of Scripture and in their desire to live in all-out obedience to Christ, the One who has given everything for them.”*

**Tues. 6** Praise the Lord for His kind protection over the facility here at 310 Killaly Street, Port Colborne! We are so grateful!

**Wed. 7** From Terry: *“Praise the Lord for Barb MacDougall who oversees the incoming orders as well as the letters to those who faithfully support the work.”* Pray for her as she collects and organizes prayer and praise items for the ***Pray Every Day*** every other “even” month.

**Thurs. 8** Praise the Lord for the supernatural way the Lord has strengthened Noel for the vastly increased workload since Harold’s home call. Pray for Noel to trust the Lord with all his heart in the coming days.

**Fri. 9** Pray for Steve Adams as he prepares and sends books to Cuba for an assembly lending library. Pray that this effort would result in much benefit to believers there in the future.

**Sat. 10** In November we met several brothers from the assembly work in the Netherlands. They travel to the DR Congo and Uganda to minister to Congo Swahili refugees. Thank the Lord for their interest in distributing our books to the assemblies there. Pray for this partnership.

## February

**Sun. 11** Pray for Samson P. in India who uses the *Feed My Sheep* videos in their ministry. He wrote: *“Thank you so much brother for your prayers, by the grace of God, ministry is going on well. Please continue to remember us in your prayers.”*

**Mon. 12** Continue to pray for Caroline Beaulieu-Larocque’s translation of *Election and Predestination* into French (PED Nov. 13). Pray for time and endurance, accuracy, and clarity. Pray too as Eunice reviews and fine-tunes the translation at each juncture.

**Tues. 13** Pray for ongoing work to prepare the five *Elders’ ShopNotes* volumes in Spanish for printing. Volumes 1 and 2 have been typeset and proofread and only need a final review of the proofreaders’ findings before being printed (PED Feb. 19). Pray that they will soon be in print.

**Wed. 14** From Terry: *“We praise the Lord for Brian Cretney who creates our beautiful covers and promotional videos as well as handles the post-production of the Feed My Sheep videos.”*

**Thurs. 15** Pray for Bob Watt as he begins drafting the book to commemorate the amazing ministry of the **Nyankunde Mission Station** in recognition of their 100-year anniversary in 2025 (PED Dec. 30). Another team in the DRC will contribute the history of the last 20 years when no assembly missionaries resided at Nyankunde.

**Fri. 16** Pray that the sample books given to potential users of our materials may prove fruitful and result in more widespread availability of our books.

**Sat. 17** Praise our God who provides!! He is faithful in upholding His work, in His way!

**Sun. 18** Praise the Lord for the wonderful working relationship EPI has with **New Life Prison Ministries**, working together with the Lord in reaching lost men and women behind bars and encouraging and building up believing inmates.

**Mon. 19** We received a request from a national worker in Santiago, Chile, for many copies of one Spanish title to use in an assembly that was planted in 1928 by Andrew Stenhouse. Pray for this ongoing work.

**Tues. 20** Pray for the work of Lazarus and Jane Kisau in Kenya. They use our materials along with the Emmaus courses and also send the *Feed My Sheep* videos to over 100 churches every week.

**Wed. 21** *“It does not matter how great the pressure is. What really matters is where the pressure lies — whether it comes between you and God, or whether it presses you nearer His heart”* ~ Hudson Taylor.

**Thurs. 22** Thank the Lord for Larry and Janice Montean and for their faithful volunteer work at EPI. Larry oversees the bindery work and recently reported that a large shipment of **New Life Prison Ministry** books had been completed. Pray for that work across Canada.

**Fri. 23** Pray for Jabe Nicholson as he continues to write his way through the Bible in order to give us his gleanings in his devotional *Taste & See* series. May the Lord use these writings to prompt His people to study more diligently, for themselves, God’s timeless Word.

**Sat. 24** Please pray for creative ways to get our Portuguese titles to places and people where they are badly wanted and needed.

## February

**Sun. 25** We are sending *Feed My Sheep* videos to several new contacts in India. Philip writes: “*Thank you brother for sharing videos. I was thinking about you and your Everyday Publications ministry. I did send few brothers the videos you sent. We pray for you.*”

**Mon. 26** Work on putting the O.J. Gibson books into Everyday English continues. We are grateful to Louise McEachern for her detailed work and to Marilyn MacMullen who carefully checks it.

**Tues. 27** Late last year we published the first in a five-book discipleship course in Spanish, *Curso vida*. Originally developed in Peru, this discipleship course will be used to support Spanish assemblies in the USA.

**Wed. 28** Thanks to Janice Hicks, Eileen Fraser, and Marlene Gunning, who volunteer each Wednesday. Thank the Lord for these dedicated volunteers!!

**Thurs. 29** Missionary Terry Barham has moved to Indonesia and is facilitating use of the English *Feed My Sheep* videos in Indonesia as well as in Pakistan. Pray for her as she learns the language of her new country of service.